

## FORMAL AND INFORMAL LANGUAGE



Formal academic writing is quite different from informal spoken English. The differences can best be seen from a number of examples. In general, informal spoken English contains a number of colloquialisms (conversational expressions) that are inappropriate for formal written English. It is important not to mix the styles. Written academic English will **not** normally contain the following:

English will <b>not</b> norma	any contain the following.						
	☑ INCORRECT		V	CORF	RECT		
Contractions	it didn't they've		it did not they have				
Hesitation Fillers	er, um, well						
Personal Pronouns	I think this is an effective plan.  You put the chemicals in the test tube.  We used two different methods of research.	The ch	This could be an effective plan. The chemicals are put in the test tube. There were two different methods of research.				
-	re sometimes used, but are often avoided by mean has it or there, or a verb in the passive voice.	ans of a mo	dal verb ( <i>co</i>	uld, m	<i>ight</i> et	:c.), a	n
Informal / Imprecise Words	lots of, nice, big, things, like	ma	many, excellent, pleasant, large, reasons, problems, such as				
Abbreviated Forms	it's, they're, e.g., i.e., etc.	it is,	they are, for	examp	le, tha	at is,	and so
A COMPARISON Compare the followin Informal / Spoken Formal / Written	Ing texts. The first is informal and spoken, the second formal and written (from a journal article).  This guy, Hewson, right, he says that people that speak English, like native speakers, don't think about when to use words like 'the', they just do it.  Hewson (1972, p. 132) has called the English article system a 'psychomechanism', through which native speakers use articles correctly but unconsciously.						
Tomar, witten	(Miller, JL 2005, 'Most of ESL students have trouble with the articles', <i>International Education Journal</i> , ERC2004 Special Issue, vol., 5, no. 5, pp. 80-88)						
EXERCISE 1: The follo	owing sentences are mixed formal and informal.	Tick th	he correct box:	In	forma	ıl i	Forma
a) The project w	vill be completed next year.						
b) I showed that his arguments didn't hold water.							
c) I wonder why he put up with those terrible conditions for so long.							
d) Five more tests will be necessary before the experiment can be concluded.							
e) It is possible to consider the results from a different viewpoint.							
<del>-</del>	roved that the arguments so far are without found						
g) He'll have to	do another five tests before he can stop the expe	riment.					
h) It is not clear why such terrible conditions were tolerated for so long.							
	umber of reasons why the questionnaire should b	e revised.					
j) We'll finish the	e job next year.						



## DEFINITE AND TENTATIVE WAYS OF WRITING

A feature of written academic English is the need to be careful (i.e. to show that you may not be certain about something). The purpose of this is to show that one is generalising or desires to be cautious, or even that one might possibly be wrong (though it is not likely!). (The three preceding words in italics are examples of such language in use.)

The most usual ways of expressing caution or lack of certainty are by means of verbs and adverbs.

Verbs: appears to, seems to. tends to. might may,

likelv Adverbs: probably, perhaps, possibly, apparently,

This sentence is a **definite** statement:

Industrialisation is viewed as a superior way of life.

To make it more tentative or cautious we can change or add some words:

Industrialisation tends to be viewed as a superior way of life.

EXERCISE 2: Now look at the following sentences taken from an economics book.

- a) It is also likely to appear in the development of institutions.
- b) The ideal of economic development tends to be associated with different policy goals.
- c) Perhaps greater clarity can be brought to the meaning of economic development.

How would the above three sentences be written if we wanted to make them **definite** and not **tentative**?

(from Jordan, RR 1990, Academic writing course, 2nd edn, Collins ELT, London)

Greater clarity should be brought to the meaning of economic development. (၁ (q

The ideal of economic development is associated with different policy goals.

It also appears in the development of institutions.

**EXERCISE 2** 

j) Informal i) Formal **P)** Formal **a)** Jutormal f) Formal e) Formal q) Formal c) jutormal p) jutormal 9) Formal

EXERCISE 1

ANSWERS

STUDENT LEARNING CENTRE REGISTRY BUILDING ANNEXE

TEL: 61-8-8201 2518 E-MAIL: slc@flinders.edu.au

INTERNET: http://www.flinders.edu.au/SLC POSTAL: PO Box 2100, ADELAIDE, SA 5001